

1. 예금거래 기본약관 신구조문 대비표

(New and Old Provisions Comparison Table for Terms and Conditions of General Deposit Transactions)

원안 (Original)	개정안 (Amended)	비고 (Comment)
<p>※ 이 약관은 「금융소비자 보호에 관한 법률」 및 도이치은행지점의 내부통제기준에 따른 절차를 거쳐 제공됩니다.</p> <p>※ These terms and conditions are provided through procedures in accordance with the 「Financial Consumer Protection Act」 and Deutsche Bank's internal control standards.</p>	<p>※ 이 약관은 「금융소비자 보호에 관한 법률」 및 도이치은행서울지점의 내부통제기준에 따른 절차를 거쳐 제공됩니다.</p> <p>※ These terms and conditions are provided through procedures in accordance with the 「Financial Consumer Protection Act」 and Deutsche Bank <u>AG Seoul Branch's</u> internal control standards.</p>	<p>약관 및 내부통제기준을 관리하는 책임 주체의 명확한 명기 (도이치은행지점에서 도이치은행서울지점으로 명기)</p> <p>Clear stipulation of the subject responsible for managing the terms and conditions and internal control standards (specified from the Deutsche Bank branch to the Deutsche Bank Seoul branch)</p>

2. 입출금이 자유로운 예금 약관 신규조문 대비표

(New and Old Provisions Comparison Table for Terms and Conditions of Ondemand Deposit)

원안 (Original)	개정안 (Amended)	비고 (Comment)
<p>제2조(이자)</p> <p>② 제1항의 예금이자 최초 예금일 또는 원가일 부터 원가일 전날까지의 기간을 이자계산 기간으 로 하고, 매일 최종잔액을 평균하여 영업점에 게시 한 이율로 셈한다. 다만, 기업자유예금의 이자는 예금액마다 예금일부터 7 일이 경과한 예금에 한하 여 예금일부터 원가일 또 는 지급일 전날까지를 이 자계산 기간으로 하여 제 1항에 따라 셈한 다음 이 미 지급한 이자액을 뺀다.</p> <p>(2) Interest accruing on the deposit as stated in Paragraph (1) shall be calculated for the period from the date of first deposit or the Interest Addition Date to the date immediately preceding the next Interest Addition Date by applying the interest rate posted at the Bank's offices to the average of the daily final balances.; provided, that the interest on corporate free deposit accounts shall accrue on any amount deposited for more than seven (7) days and shall be calculated by deducting any interest already paid from the amount calculated in Paragraph (1) for the interest period from the</p>	<p>제2조(이자)</p> <p>② 제1항의 예금이자 최초 예금일 또는 원가일 부터 원가일 전날까지의 기간을 이자계산 기간으 로 하고, 매일 최종잔액을 평균하여 영업점에 게시 한 이율로 셈한다.</p> <p>(2) Interest accruing on the deposit as stated in Paragraph (1) shall be calculated for the period from the date of first deposit or the Interest Addition Date to the date immediately preceding the next Interest Addition Date by applying the interest rate posted at the Bank's offices to the average of the daily final balances.</p>	<p>기업자유예금 상품에 서 이자지급의 7일 제한을 삭제</p> <p>Deletion of 7-day restriction on interest payments in corporate free deposit accounts</p>

date of deposit to the date immediately preceding the Interest Addition Date or the withdrawal date.		
	<p>제2조(이자)</p> <p>③ 예금의 이자는 제1항에 따른 이자지급을 제외한 최종거래일로부터 5년까지는 제1항 및 제2항에서 정한 방식으로 지급하고, 5년이 경과한 날부터는 이자를 원금에 더하지 않고, 계좌해지 또는 추가입출금 거래 발생일에 일괄 계산하여 지급할 수 있습니다.</p> <p>(3) Interest on deposits shall be paid in the manner prescribed in paragraphs (1) and (2) up to five years from the date of the final transaction excluding interest payments under paragraph (1), and from the date five years have elapsed, interest may be calculated and paid in lump sum on the date of account termination or additional deposit transaction.</p>	<p>제2조(이자)에서 공정거래위원회 표준약관과 동일하게 이자일괄지급방식 추가</p> <p>In Article 2 (Interest), lump-sum payment of interest is added in accordance with the standard terms and conditions of the Fair Trade Commission.</p>